



Օ Ր Ա Թ Ե Ր Թ

1873
60
60
11
43
9
46
48
370
380
320
92
173
83

ԱՍԻԱ կը հրատարակուի ամեն օր յոթը գիրքով եւ հատը 40
Հարց. իսկ չարաթ օրերը կրկին մեծութեամբ եւ հատը 20 իրց :
Բաժանորդագրութեան տեղին է Պօլիս Զաղմաղճըլար-եօղուչու
Յակոբեան-խան, միջնայարկ թիւ 8 :

ԱՍԻԱ տարեկան գինն է մէկ Օտմ. ոսկի կանխիկ , Գաւառաց
Թղթատարութեան ծախքը աւելցնելով վրայ է :
Լրագրոյս վերադարձնելու նամակը պէտք է ուղղել « Յ. Խան-
ճեան » հասցէով, որոյ անվճարները չեն ընդունուիր :

ԱՌԱՋԻՆ ՏԱՐԻ ԿՅՈՒՄԻ ԼՎԻԼԻ Կ. ՉՈՐԵՔՍԱԲԹԻ 25 ԱՊՐԻԼ 1873 Ն. Տ. ՄԱՅԻՍ 7 ԹԻԻ 48

ԱԶԳԱՅԻՆ

Յիօրէնցայի մէջ հրատարակուած
« Լամբիւ Օթօման » անուն պատուա-
կան թերթին վերջին թուոյն մէջ հե-
տեւել գեղեցիկ յօդուածը տեսնուած
ըլլալով, հարկ կը համարեմք մեր ըն-
թերցողաց հաղորդել :

ՏԱՃԿԱՍՏԱՆԻ ՀԱՅԳ ՆԻ

ԱՆՈՆՑ ՄՏԱՆՈՐԱԿԱՆ ԶԱՐԳԱՑՈՒՄԸ

Ասկէ քառորդ դար առաջ Արեւել-
քի մէջ սցեւելութեան ելնող ճամբորդ-
մը հաղիւ կարող էր Հայ ընտանիք մը
Տաճիկ ընտանիքէ մը զանազանել : Այս-
օր օտարական մը երբոր Տաճկաստանի
ամենէն աննշան քաղաքներէն մէկը
երթալով տան մը մէջ մտնայ , պահ մը
կը վարանի եւ չի կրնար որոշել թէ արդ-
եօք Արեւելեան թէ չէ Եւրոպական
տան մը մէջ կը գտնուի . անհատական
կենաց սովորութիւններուն մէջ այս
տատիճան հիմնական փոփոխութիւններ
տեղի ունեցած են :

Հայկական տարերքին մէջ կատար-
ուած այս կերպարանափոխութիւնը մի-
միայն նիւթական կենաց նկատմամբ ե-
ղած չէ , մտաւորական կենաց մէջ ալ
մուտ գտած է միանգամայն . կրնանք
մինչեւ անդամ ըսել թէ այս վերջնոյն
մէջ նիւթական կեանքէն աւելի փոփո-
խութիւն տեսնուած է :

Այս ազդին լեզուն քաղաքական
այլ եւ այլ դարձուածոց պատճառաւ
խառն ու աղճատ լեզու մը եղած էր ,
որուն մէջ ազգային բարբառէն աւելի
օտար բարբառներ կային . ըսոյց Հոյը
ինքնաբերաբար կամաց կամաց մաք-
րեց զայն եւ այսօրուան օրս ուսումնա-
կան դրական լեզուն , Հայոց դասական
հեղինակաց լեզուն այնչափ դիւրու-
թեամբ կը խօսին , որչափ կը խօսին միւս
կենդանի լեզուները :

Սակայն եւ այնպէս միայն Հայկա-
կան լեզուն արթնցնելու համար դոր-
ժադրուած աշխատութիւնը բաւական
չէր անոր դորժածութիւնը կարելի ը-
նելու , պէտք էր նաեւ արդի քաղա-
քակրթութեան հետքեր խել մը ասաց-
ուածներն ալ բացատրելու միջոցի մը
մէջ դնել , առանց լեզուին ողիւն
չեղելու :

Այս աշխատութիւնն ալ յաջող ար-
դիւնք մը ունեցաւ , ի շնորհս մի քանի
երկրասարդաց զոհողութեան , որք
կարճ միջոցի մը մէջ պատուոյ եւ փա-
ռաց ճամբուն մէջ ընթանալէ աւելի
նախապատիւ համարեցին ազգային յի-
շատակարար մը թողուլ աղագայ սե-
րնդեան :

Իրաւամբ մտածեցին թէ յառաջ-
դիմելու կարող ըլլալու համար , պէտք
էր գլխաւորաբար Արեւմուտքին հըմ-
տութիւնը իրենց գրադիտութեան ,
իրենց դրական ծանօթութեանց մէջ

մտնանել . ոհա այս տեսութեամբ
Հայ երկրասարդութիւնը թէ իւր ազ-
գին եւ թէ իւր Օսմանեան ազգայնու-
թեան վերականգնութեանը համար
հարկ եղած ծանօթութիւնները ստա-
նալու համար , փութաց Եւրոպոյ զա-
նազան կեդրոնները դիմել :

Եւրոպոյ նշանաւոր անձանց հետ
յարաբերութիւն ունենալով , երկրին
յառաջդիմութեան նպատակը համար
կարեւոր եղած միջոցներուն նկատմամբ
տեղեկութիւն ստացող այս գործունե-
աց երկրասարդութեան մէջն Օս-
մանեան կառավարութիւնը այնպիսի
անձինք գտաւ , որոնք կարող էին իւր
պէտքերն զգալու եւ հետեւելու այն
շաղկին , որ կայսրութեան հաստատու-
թեանը պիտի առաջնորդէ զիրենք :

Ասկէ կը հասկցուի թէ Տաճկաս-
տանի քաղաքականութեանը նայելով ,
ի՞նչու համար Հայ ժողովրդեան մէջ
Տէրութեան ծառայող անձինք աւելի
բաղմամբ կը դանուին քան թէ միւս
Գրիտոստոյ ժողովրդոց ամբողջու-
թեան մէջ :

Օսմանեան կառավարութիւնը իւր
ներքին քաղաքականութեան համար
հաստատուն եւ իւր վարչութեան բաղ-
մաթիւ գործողը մէջ միանգամայն օգ-
տակար նեցուկ մը կը դնէ Հայ ժո-
ղովրդեան մէջ :

Եթէ Հայը ընդհանրապէս կառա-

վարութեան ծառայութեան մէջ մըտնել կուզէ, պատճառը ոչ այնչափ անկէ յառաջ եկած վարձքը նկատելն է, որչափ իր կարողութեանը համեմատ կառավարութեան ծառայելով անոր նպաստելու փափաքն է:

Ահա սոր համար բազմաթիւ Հայեր կը գտնուին քաղաքական և դատաստանական գործոց և արուեստական գրասենեակներու մէջ: Հոս չենք յիշեր ելմտական ճիւղը, որովհետեւ այս մասին անոնց ունեցած կարողութիւնը գրեթէ տիրեցրահուչակ եղած է:

Կառավարութեան ծառայելու համար Հայոց ունեցած եռանդը նոյն իսկ իրենց անհատական գործոց ծանրութեանը մէջ ալ կը տեսնուի, իրենց մասնաւոր ալլ և ալլ գործերուն հետ ազգային գործոց ծառայութիւնն ալ կը ստանձնեն նոյն աշխուժով: Ծառայութիւն մը՝ որ, փութանք յիշելու, բոլորովին ճիշդ է:

(Շարունակելի)

ՏԱՐԵԴԱՐԶ

Կիմանամք որ Պէյգօղի թաղ. խորհուրդը մտադիր կը գտնուի Սահմանադրութեան այս տարուան տարեգարձի հանդէսին համար պատրաստութիւններ տեսնել, յատկապէս կազմուած յանձնաժողովոյ մը ձեռք, ու նպատակաւ որ թէ հանդէսն ըստ կարելոյն փառաւոր և չքեղ ըլլայ և թէ այդ պատճառաւ թաղին աղքատիկ դպրոցին և եկեղեցւոյն շահ մը կարենայ գոյանալ:

Մինչեւ այսօր տակաւին ուրիշ անձանց կամ ընկերութեան մը կողմանէ այս մասին պատրաստութեան ձեռնարկութիւն մը լսուած չըլլալով, սիրելի է մեզ յուսալ, որ Պէյգօղի թաղ. խորհուրդն արժանաւայել պատրաստութիւն մը տեսնելով, որ յառաջ կը յայտարարէ զայն, որով ուրիշ տարիներու ալէս զանազան անձանց կողմանէ տեսնուելիք պատրաստութեանց, և զանազան խումբերու կազմութեամբն տեղի ունենալիք խառնակութեանցն առաջին առնուած կըլլայ:

Պրուսայէն եկած նամակներէն կը տեղեկանամք որ, անցեալ, շաբթուերկու քահանայ, մէկ վարդապետ հետերնին ունենալով տեղւոյն ընդ. ժողովոյ անդամներէն 8 անձինք տեղւոյն ընդհանուր կառավարիչ վսեմ. Պալիսպէյի այցելութիւն մը տալով, Նորին վսեմութեան նոր պաշտօնը շնորհաւորած են:

Այս առթիւ տեղւոյն առաջնորդ Գեր. Բարթուղիմէոս սրբազանի խընդրոյն վրայօք խօսք բացուելով, Նորին վսեմութիւնը քննելով և տեղեկանալով որ Բարթուղիմէոս սրբազանին համար պակասութիւն խօսուածներն կարեւորութեան արժանի բաներ չեն, ինչպէս նաեւ Նորին Սրբազնութիւնն ուղղները վիճակին ժողովրդեան խիստ մեծ մասը կը կազմեն, խոստացեր է քիչ օրէն Բ. Գուռը պաշտօնապէս դըրել իւր առած տեղեկութիւններն և յայտնել թէ Նորին Սրբազնութեան վերադարձին դէմ որ և է բանաւոր արգելք մը չը գտնուիր:

Հետեւաբար յուսալի է որ Գեր. Բարթուղիմէոս սրբազան առ առաւել մէկ երկու շաբթէն իւր առաջնորդական աթոռը կրնայ վերադառնալ:

ԱԼՔԱԶԱՐ

Երեկ գրած էինք ոչն խնդրոյն վերջնական գործողութեան համար Բարձր. Մեծ. Եպարդոսին աղերսագիր մատուցուած ըլլալը. այսօր ալ հարկ կը համարեմք շաբթ օրուան Քաղաքական ժողովոյն սոյն խնդրովը բազմա ըլլալուն արդիւնքն յայտնել:

Աւքաղարի վարձակալին կողմանէ քանի մը Եւրոպացիք փոխանորդաբար եկած կը խնդրէին Քաղ. ժողովէն որ վարձակալն նոյն կալուածին համար զանազան ծախքեր ըրած և այդ պատճառաւ քննա մ'ունեցած ըլլալով, աւոր փոխարէն հատուցում մ'ըլլայ իրեն և այսպէս յիշեալ խնդրոյն վերջնական լուծում մը տրուի:

Ժողովոյն ներկայ կը գտնուէին նաև կալուածոց Հոգաբարձութեան անդամներն որոց 'ի ներկայութեան Քաղաքական ժողովն վարձակալին փոխանորդին յայտարարեց թէ՝ ժողովն այս

խնդրոյն նկատմամբ ունեցած որոշումներէն միակի չափ չը կրնար խոստովանել:

Ասոր վրայ Քաղ. ժողովը Գաղ. Գերահասի էֆէնտիէն արդէն գտնուած պաշտօնական հրամանաց դորդութեան հակելը խնդրած է. ա իթալուսալի է թէ մէկ քանի օրուան սոյն խնդրն ալ իւր վերջնական լուծումը պիտի կարենայ ստանալ:

ՀԱՐՑՈՒՄ ՄԸ

Այս շաբթու չորս շաբթ եղաւ Աղթամարայ կաթողիկոսական խնդրահամար Համագումար ժողով չը կաթին մուեցաւ, ինչպէս որոշեց կազմութեան վերջին ընդհանուր ժողովը:

Ուստի կը հարցընեմք թէ ընդճէք ժողովոյն նոյն որոշումը բարձի թող (միտէր ալթը) եղաւ, թէ տակաւաւ սպասելու ժամանակ կայ, և թէ պիտի դումարէ այդ ժողովը:

Առ լուրագրութիւն Ասիոյ. Վանայ Սանդխտեան ընկերութեանը ունեցած ստակի դումարին զայն ծածելու եղանակ մը որոշելու համար կրկին ընդհանուր ժողով գումարն արժան տեսնուած է. ուստի կը հարկուին ընկերութեան Մեծ. Անդալա յառաջիկայ կիւրակի, ապրիլ 29 ին, ժամ 4 ներկայ գտնուիլ 'ի Մայր վեժարան Գումարարոյի:

24 Ապրիլ 1873.
Ի Դիմաց Դիւանի Ս. Ընկերութեան
Ատենապետ
ՎԱՐԴԱՆ ՊԱՊԻԿԵՆ

ԹԵԼԵԿՐԱՖԻՅԷ

ԱՒՍՏՐԻԱ	
Վիեննա, 5 մայիս	
Բումբէի էսհամբ	73,75
Եէնիթի	էթ
Անկլո—Պանգ	283,
Գրէտի Օսթ. Թիւրք	407,
Պանգ Օսթ. Օթթոման	115,
20 ֆրանկ լըգ	8,73
Աճիօ	407,90

Գամայիս Լօնտ. իւզէրինէ 408,90
Նախօնալ Պանք 939,
Պորտաուա ֆիլյաթ Եւրոպայի տիր :
Աւստրիա մէպուսան մէճլիսի պա-
ղը թէպէտտիւլաթ իճրատը իլէ պահ-
րիյէ նաղարէթի պիւտճէսինի դապու-
լ իթտի :
Տիւնքի կիւն Եաղմուր կէլմէքտէ
Եօլթուղու հալտէ , 8000 քիչի տուխու-
լիյէ վէրէրէք սէրկիի ումումիլի սէյր
ու թէմաշա իթտիլէր :

ԻԹԱԼԵԱ

Բօմա 5 մայիս .
Գամարատա Մ . Լանցա Եքսէրիյէ-
կաթին լէյինի թահսիլ իթտիքտէն սօն-
մուրա , վիւքէլանըն իսթիֆալարըն կէրի
ալըպ մէմուրիյէթլէրինէ տէվլամ իտէ-
նքճէքէրինի պիլտիրտի :
Հաղմ իտէմէտիկի սէպէպի իլէ Բա-
կալթա պիր աղ նամիզաճ տըր :
Բօմա 5 մայիս .

Պու կիւն մէպուստոն դամարատըն-
տա , Մ . Լանցա , գրալ հաղրէթլէրի
թարաֆընտան իսթիֆալարը դապու-
լ օլունմատըղընտան , վիւքէլանըն մէ-
մուրիյէթլէրինէ տէվլամ իտէճէքէրի
պէյան իթտի . սօնրատան Մ . Լանցա
վէ Մ . Սէլլա սօլ թարաֆ աղալարըն-
տան պաղըլարընա ճէվապէն , վուգու-
պուլան պիւհրանըն էլղէմիյէթիինի վէ
դալմանինի տէվլէթէ միւթապըգ օլ-
առուղունու թասահուպ իթտիլէր : Մ .
Սէլլա թարէնթ թէրսանէսինէ տայիր
լայիհանըն Եէրինէ սայիր պիր լայիհա
թաղ տիւթ իտէճէյինի վատ իտէրէք ,
լայիհայի մէղքիւրուն դամարա թա-
րաֆընտան դապուլ օլունաճաղընա իւ-
միտ իթմէքտէ օլոռուղունու պէյան
իթտի : Պու վատ իւզէրինէ մէճլիսին
միւպաշասաթընա իսթտիւթ վէրիլտի :
Բաբա Եէնիտէն քէյֆիսիղ տիր :

ՅԲԱՆՍԱ

Բարիս , 3 Մայիս .
Ամիրալ Ռիկօ տը ժընուիլի վէֆաթ
էթտի (1) :
Մարէշալ Սէրրանօ Պիարիյէ իդա-
մէթ իթմէյէ կէլտի :

(1) Ռիկօ տը ժէնուէյի , իմրէրաթօրուղ
հէնկեամընտա չօղ սէնէլէր Յրանտաուա պահ-
րիյէ նաղըրըղը իթմիշտիր :

Լիօն շէհրինին մէրքէղ ինթիլապ
դօմիթէսի Մ . Բանքըն դանտիտալը-
ղընը դապուլ իթտի :

ԻՆԿԻԼԹԷՐՐԱ

Լօնտրա , 5 մայիս .
Սպանիատա զուհուրա կէլէն վա-
դալար իւզէրինէ , Սպանիա հիւքիւմէ-
թինին գուրօնլարը թէտիյէ իտէմէ-
մէսինտէն թայմ կաղէթապը դօրգ-
մադաւա տըր :

ՍՊԱՆԻԱ

Մատրիտ , 5 Մայիս .
Ուզլաշմամադ թարաֆտարանը պիր
միթինի թէշքիլ իթտիլէր : Ասայիշի
ամմէյէ խալէլ կէլմէտի :

ԵՌԻՆԱՆ

Աթինա , 5 Մայիս .
Տէրիտատէթ դօնսօլսանէսին-
տէն մաւտա Եունանըն տիւվէլի Էճնէ-
պիյէտէ պուլունան քեաֆիքէի դօնսօ-
լսանէլէրի լաղվ իտիլմիշ տիր :

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ՂԱԼԱԹԱ ԲԻՅԱՍԸ 24 ԱՊՐԻԼ 1873

Էսհամը ումումիյէ սապահալըրը	60-28
» » աղալարդարանը	60-26
Գրէտի Օսթ . Թիւրք	11-10
Սօսիէթէ ժէնէրալ	» » 13-10
Պանք Օթթօման	» » 9-5
Պանք Վէրիսի վէ Գօսուտի	0. 1. 4-33
Գրէտի ժէնէրալ Օթթ	» » 16-33
Թրամիլայ	» » 18-90
63 իսթիգրաղը	» 370-
63 իսթիգրաղը	» 380-
69 իսթիգրաղը	» 320-30
72 իսթիգրաղը	» 92-30
Բումէլի թիմուր Եօլ սէհիսիլէրի	» 173-
Նէնիսի	» 83-

ԱԳՃԷ ՖԻՅԱԹԱՐԸ

(Օտմանը վրասը 100 դուրուշ հիսապը իլէ)	
Ինկիլիղ վրասը	110-
Յրանսըղ վրասը	87-14
Բօլ	89-10
Գրէմից	51-20
Պէյաղ Մէճիտիյէ (Փարք)	4-23
Պէշլէք	102-30
Մէթալիք	102-33
Պաղըր	120-

ՏԱԼԻԼԻՅԷ

Իքինճի օրաույլի Հիւմայուն Էր-
քեանը հարալ լէյիսի Մէհէմմէտ Բաշա
հաղրէթլէրի Շուսնուտան Խտիրնէյէ
դատար ինչա օլունաճաղ օլան թիմուր
Եօլ խաթթընըն խարիթասընը մայյէ-
թինտէ պուլունան դապըթան իլէ թան-
ղիմ իթտիքտէն սօնրա , պու քէրրէ
Տէրսատէթէ ալտէթ իթմիշ տիր :

— Մէմուրիյէթի մախսուսէ իլէ
Լօնտրատա պուլունան Պահրիյէ ֆէ-
րիդանընտան Ահմէտ Բաշա հաղրէթ-
լէրի թէրսանէի ամիրէտէ խմալթ դօ-
միթէսինէ լէյիսի նասալ օլունմուշար :

— Բաղար իրթէսի կիւնիւ Սաու-
րաղամ հաղրէթլէրի սաաթ իքիտէ Մա-
պէյնի Հիւմայունա աղիմէթլէ հուղու-
րու Բատիշահիյէ չըգմըշլար վէ պաղը
իրատաթը շիֆահիյէ իսթիմա իթտիք-
տէն սօնրա , Պապը Ալիյէ թէշքիֆ իթ-
միշլէր :

— Վիդանթիւ կաղէթասընըն լի-
վայէթինէ նաղարէն , Չապիլիյէ միւշլ-
րի Բաշա հաղրէթլէրի մէրքէղի պէ-
տայէթ մահքէմէլէրինին թանղիմինէ
վէ մէղքիւր մահքէմէլէրտէ միւտաու-
հի ումումի սըֆաթը իլէ պիր մէմուր
պուլունմասընըն լուղումընա տայիր
Պապը ալիյէ պիր լայիհա թաղ տիւթ իթ-
միշ տիր :

— Բաղար Էրթէսի կիւնի Չաթը
Հաղրէթի Վէքեալէթընահիլէրի Սէ-
րասքէր տէվլէթլու Հիւսէին Աֆէի
Բաշա հաղրէթլէրի իլէ պէրապէր թէր-
սանէի ամիրէյէ աղիմէթլէ Պահրիյէ
նաղըրը Բաշա հաղրէթլէրի իլէ պիր
միւլապաթ իթմիշլէր :

— Ֆրանսա սէֆիրի Գօնթ տը վօկէ
ճէնապլէրի տախի Բաղար իրթէսի
կիւնի թէրսանէի ամիրէյէ աղիմէթլէ
Ռիզա Բաշա հաղրէթլէրինէ պիր վիդի-
թա վէլմիշ տիր : Սաուրաղամ հաղրէթ-
լէրինին թէրսանէյէ թէշքիֆլէրինտէ
Ֆրանսա սէֆիրի օրատա պուլունմապ-
տա իմիշ :

— Իզմիտ թիմուր Եօլլարընը սէյր
ու թէմաշա իթտիքլէրինտէն սօնրա
ալտէթլէրինտէ Սաուրաղամ հաղրէթ-
լէրի Մապէյնի Հիւմայունա աղիմէթլէ
մէղքիւր թիմուր Եօլլարընտան տօլայը
Չաթը հաղրէթի Շահանէյէ պաղը
մալիւմաթ վէրմիշլէր :

— Իրան սեփիրի Մուհամմադ Խան ճէ-
նապէրի Վարդա թարիդի իւն Տէրա-
ստէթէ միւլապրէթ իթմիշ տիր :

— Լէվրնթ ճէրլլտա օգուհտու-
դունա նազարէն Նաուժ թէնտրօսու
թիթիսալինտէ պուրունան Ապտու-
լահան Միքայէլ էֆէնտինին արադի-
սի 10000 լիրայա խրատաքի էֆէնտի
Ձօկրաֆօս թարաֆրնտան սաթըն ա-
յընմըշ տրր :

— Իշիթաիկիմիդէ նազարէն թէր-
սանէի ամիրէ ամէլէլէրնէ մարտ ա-
յըլլ թէտիյէ օրունմուշ տրր :

— Թամպուրաճը խանընտա զու-
հուր խան վագաալարտան տօլայը
Ձապթիյէ միւշիւրի բաշա հազրէթլէրի
Պատը ալիյէ պիր բաբօրթօ թագաիմ
կյլէմիշ տիր :

Մէզքիւր բաբօրթօսա վագաալի
մէզքիւրէտէն տօլայը ախդ ու կիրիթի
օլունանլար իւշ սընրֆա թագաիմ օ-
լունմուշլար : Շէօյլէ քի պուրնարտան
պիրինճի տէրէճէտէ գապահաթլը օ-
լանլար պէշ նէֆէրտէն իպարէթ օլունպ
սիլահ խթիմալ խտէրէք իքի զապթի-
յէ վէ իքի տախի բէթի մէմուրու եա-
րալամըշլար : Իքինճի սընրֆտա պու-
րունանլար մէզքիւր պէշնէֆէրին զապ-
թիյէ վէ մէմուրլարա մազալմէմէթ
իթաիքլէրնտէ անլէրի թէշլիդ կյլէ-
միշ օլտուդլարընտան թէօճմէթլի սա-
յըլմագտա օլունպ , իւշինճիւ սընրֆը
տախի խանտա լուգու պուրն գալ-
կատա հիւրիմէթէ իթաաթ իթմէյէն-
լէրի ախդ ու կիրիթիլէ հիւրիմէթէ
թէպիմ խտէճէք եէրտէ պիթարաֆ
տուրանլարտան իպարէթ իմիշ :

Պիրինճի վէ իքինճի սընրֆտան օ-
լանլանլարըն մուհաքէմէլէրի կէօրիւ-
լիւպ մուսթահադդ օլտուդլարը ճէզա
թէրթիպ օլունաճագ վէ տիկէր իւ-
շինճիւ սընրֆտան օլանլար տախի մէմ-
լէքէթտէն թարտ օլունաճագ լար ըմըշ :

Շէշիւր ԻՄԱՆԻԹԻՆՏԻՆ

Շու կիւնլէրտէ զէսայիրին ֆիյա-
թը թէրէքքի իթմիշ օլմարնտան նա-
շի , նանը աղիդ ֆիյաթընըն զամմը
հադդընտա էքմէքճի էմաֆը թարա-
ֆընտան թագաիմ վէ Շուրայի տէվ-
լէթտէ միւլթալա վէ թէտղիդ օլուն-
ան արդուհալ իւղէրինէ թահգըդա-

թը հիսապիյէ պիլ իճրա զէսայիրին
ֆիյաթընա նազարէն , էքմէքճի ֆու-
րունլարընտա իշէնիլէն նանը աղիդին
պէշէր դըյէսինին տօգսան պէշ վէ
սիմիթճի ֆուրունլարընտա թապի իտի-
լէն նանը աղիդին տախի սէքսէն պէշ
բարատան աշաղը չըգարըլմայաճաղը
թէպէյէյիւն իթմիշ վէ նանը աղիդին
թէրէքքի վէ թէնէզղիւ ֆիյաթը զէ-
սիլէնին լայիճինէ թապի օլմագ ու-
մուրը զարուրիյէտէն պուրունմուշ օլ-
տուդունտան , զախիլէնին ֆիյաթը թէ-
նախիւս կյլէտիկի անտէ , թէնզիլ դը-
լընմագ շարթը կլէ պէրլէճճի մուհար-
րէր էքմէքճի ֆուրունլարընտա իշէ-
նիլէն նանը աղիդին տօգսան պէշ վէ
սիմիթճի ֆուրունլարընտա թապի ի-
տիլէն էքմէյին տախի սէքսէն պէշ
բարայա ֆիրուլթինէ բուխաթ իթա-
սը պա թէզքէրէյի սամիյէյի հազրէ-
թի վէքիալէթմէնահի էմր ու ֆէրման
պուրուլմուշ օլմաղլէ իլանը քէյֆիյէ-
թէ իպթիտաթ դըլընտը :

ԻԼԱՆ

Օրթագէօյտէ Ձինճիլլի Գույու ճի-
վարի , Ունճու սօգաղընտա 680 զիրա
պիր դըթա արսա վէ 24 զիրա եիւղիւ
օլունպ սաթլըդ օլտուդլանէն , թալէպ օ-
լան զաթլէր մաթպուատէն սիլալ եա-
հուտ գարիէի մէզքիւրտէ Էրմէնի մրդ-
տարի Սանտալճեան Յաիօր աղայէ միւ-
րաճաթ օլընմապընա իլան օլունտը :

ԱՍԻԱՄըզ էլտէն սաթլըլաղտան մաա-
տա աթիտէքի մահէլլէրտէ տախի սաթը-
մագտա տրր :

Գէօրիւ պաշընտաքի Պարադատա վէ
իթիսապընդարընտա , սուճու տիւքքեա-
նընտա :

Բ. Հիսարընտա բօսթա մէքէզինտէ .

Օրթագէօյտէ » »

Պէշիկիլմաշտա » »

Պէյգօղտա » »

Գատը քէօյիւնտէ » »

Գընալը ատատա » »

Մաղրի քէօյիւնտէ » »

Գարթալատ » »

Պէյ օղլունտա Աղա-ճամիսինտէ թիւ-

թիւնճիւ Ստեփան աղանըն տիւքքեանըն
Գալթա սէրայլէն ալթընտաքի թ
թիւնճիւ տիւքքեանընտա :

Գատը քէօյիւնտէ Գուշ տիր
հալլէսինտէ 9 արշըն եիւղիւ վէ 70
շըն տէրինիկի , եանի ճէման 630
շընըդ պիր արսա սաթլըլմագտա
լուպ , թալէպի պուրունանլարըն մ-
պատմըգա միւրաճաթ կյլէմէլէրի
լան օլունտը :

Ի Ա Ս Գ Ի Ի Դ Ի

Գ Ն Ա Շ Ի Գ Լ

ԿԱՄ

ՄԻՐԱՅ ՁՈՂԸ

ՏԵՏՐԱԿ ԶՈՐՐՈՐԴ

ԱՇԽԱՏԱՄԻՐԵԱՅ

Տ . Գ . Փ Ա Փ Ա Ձ Ե Ա Ն

Կը ծախուի ամեն Հայ գրութա-
նայ քով և կամուրջի գլխու պարս ԱՆ
դան :

Գին միայ տեսարակի 40 վարայ :

ՀԱՄԱՌՈՏՈՒԹԻՒՆ

ԳՐԻՍՏՈՆԵԱԿԱՆ ՈՒՍՄԱ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅ ԱՌԱՊԵԼԱԿԱՆ

ՍՈՒՐԲ ԵԱՆԱԵՅԻԱՅ

ԱՇԽԱՏԱՄԻՐՈՒԹԻՒՆ

ՊԵՏՐՈՍԻ Ս . ՇԱՆՇԵԱՆՅ

Բ . ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Սոյն գատական օգտաւէտ երկաթնե-
րուլիւնն , որ առաջ հրատարակուալիկ
էր Ռուսաստանի Հայոց աշխարհիկ բառ պէ-
րառով , ոյժմա վերստին իւրոյ ընծա ու
յեցաւ Ս . Աթուոյս աղապանէն Տա-
կատանի աշխարհիկ բարբառով , վու-
պէտա Աղդ . Դպրոցայ , որ կը բաղկա թիւ
նայ 200 երեսէ և կը ծախուի թէ՛ Սոյս
Աթուոյս գրատան և թէ՛ Կ . Պօլոյ երու-
րուսաղեմատան մէջ , ի գին 3 զուրու երկ

Խմբագիր—ՏԵՐԷԿ

ՅԱԿՈԲ ԽԱՆՃԵԱՆ

Տէր Լրագրոյ

ՅՈՎԱԿԻՄ Դ . ԲԷԻՍԵԱՆ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՍՍՄՈՒԷԼ Դ . ՊԱՐՏԻՉՊԱՆԵԱՆ ԵՒ ԸՆԴ .

Երևանի քաղաքի Խան Վերնայարի քիւ 13 .